

Phí Tồn

Tuy chính quyền trợ cấp dịch vụ yểm trợ tại gia, quý vị có thể phải trả một phần phí tồn này. Số này được tính theo lợi tức của quý vị và hướng dẫn của chính sách của Bộ Y Tế. Trường hợp của quý vị có thể được xét lại nếu phí tồn dịch vụ gây chật vật tài chánh nặng nề.

Muốn biết chi tiết về cách tính phí tồn này, hãy đến gov.bc.ca (tìm 'home support').

Nếu bệnh trạng hoặc thương tích của quý vị thuộc trách nhiệm của một thành phần thứ ba (chẳng hạn như ICBC, WorkSafe BC), quý vị sẽ cần liên lạc với thành phần thứ ba đó về các dịch vụ đề nghị.

Muốn biết thêm chi tiết, hãy nói chuyện với chuyên viên bệnh lý của VCH.

Bắt đầu

Liên lạc với chúng tôi

Nếu quý vị ở nhà, gọi số điện thoại ở mặt sau tài liệu này.

Nếu quý vị ở trong bệnh viện, toán chăm sóc của quý vị sẽ phối hợp dịch vụ. Nếu quý vị có thắc mắc, hãy nói chuyện với một thành viên của toán bệnh viện (chẳng hạn như toán dịch vụ chuyển tiếp, nhân viên xã hội, hoặc y tá).

Tham gia thẩm định

Chúng tôi sẽ làm việc với quý vị để thẩm định tư cách hội đủ điều kiện cho các dịch vụ yểm trợ tại gia, quý vị có thể cần các dịch vụ này trong bao lâu, và phí tồn (nếu có).

Soạn một kế hoạch chăm sóc

Nếu quý vị hội đủ các tiêu chuẩn này, chúng tôi sẽ làm việc với quý vị để soạn ra một kế hoạch chăm sóc đáp ứng được các nhu cầu của quý vị và có thể cập nhật khi nhu cầu thay đổi.

Muốn biết thêm chi tiết, hãy đến vch.ca/homesupport

Xhi tiết liên lạc để xin dịch vụ trong khu vực quý vị

Bella Bella
(250) 957-2314

Bella Coola
(250) 799-5311

North Shore (North Vancouver, West Vancouver)
(604) 986-7111

Powell River
(604) 485-3310

Richmond
(604) 675-3644

Sea to Sky (Squamish, Whistler, Pemberton)
(604) 892-2293

Sunshine Coast (Gibsons, Sechelt)
(604) 741-0726

Vancouver
(604) 263-7377

Chúng tôi biết là những nơi làm việc của chúng tôi và các cơ sở của VCH nằm trên các vùng đất mẹ của mười bốn Cộng Đồng Bộ Tộc Đầu Tiên là Heiltsuk, Kitasoo-Xai'xais, Lil'wat, Musqueam, N'Quatqua, Nuxalk, Samahquam, Sechelt, Skatin, Squamish, Tla'amin, Tsleil-Waututh, Wuikinuxv, và Xa'xtsa.



For more copies, go online at vch.eduhealth.ca or email pheh@vch.ca and quote Catalogue No. EF.200.R54.VI

© Vancouver Coastal Health, January 2021

The information in this document is intended solely for the person to whom it was given by the health care team.

vch.ca

Yểm Trợ Tại Gia

» Chăm sóc tại gia để yểm trợ khả năng sinh sống độc lập và phẩm chất cuộc sống của quý vị



Chúng tôi quan niệm nhà là nơi lý tưởng nhất, vì hầu hết tất cả mọi người đều muốn ở nhà riêng của họ càng lâu dài càng tốt. Chúng tôi quyết tâm đem lại phẩm chất cuộc sống bằng cách yểm trợ khả năng sinh sống độc lập, sức khỏe, và an sinh bằng cách cung cấp dịch vụ chăm sóc đặt trọng tâm vào con người và gia đình.



Yểm trợ tại gia

Yểm trợ tại gia là dịch vụ chăm sóc ở nhà để giúp quý vị duy trì khả năng sinh sống độc lập và nâng cao phẩm chất cuộc sống. Các dịch vụ của chúng tôi bổ túc cách quý vị tự chăm sóc cho mình, ngoài các biện pháp yểm trợ của gia đình, bạn bè của quý vị, cộng đồng, hoặc các dịch vụ đang có khác.

Dịch vụ của chúng tôi

Dịch vụ của chúng tôi là các dịch vụ yểm trợ cá nhân do nhân viên sức khỏe cộng đồng (CHW) cung cấp cho thân chủ nào cần được trợ giúp về các sinh hoạt hằng ngày như:

- Tắm rửa, thay quần áo, và làm vệ sinh
- Giúp quý vị di chuyển hoặc lên và xuống giường an toàn
- Hâm nóng và phục vụ bữa ăn
- Đỡ tay cho người chăm sóc quý vị nghỉ ngơi
- Giúp quý vị dùng thuốc

CHW được huấn luyện thêm để làm những công việc chuyên môn cụ thể theo chỉ dẫn của các thành viên của toán sức khỏe tại gia (như y tá chính thức, chuyên viên trị liệu vận động, và chuyên viên trị liệu vật lý).



Các dịch vụ yểm trợ tại gia có thể được cung cấp ngắn hạn, chẳng hạn như sau khi rời bệnh viện hoặc là một phần của dịch vụ chăm sóc cuối đời, hoặc dài hạn hơn, chẳng hạn như nhiều tháng hoặc năm.



Thí dụ về các dịch vụ **không được đề nghị cung cấp** là gồm đi mua sắm và chạy công việc vặt cá nhân, nấu nướng và dọn dẹp nhiều, giao dịch ngân hàng và quản lý tiền bạc của quý vị, làm bạn đồng hành, lái xe đến các buổi hẹn, và các dịch vụ cần phải khiêng nặng.



Có thể có các chương trình khác hoặc các tổ chức cộng đồng có thể giúp quý vị về những công việc này. **Healthlinkbc.ca** cung cấp danh sách các dịch vụ sức khỏe trên khắp tỉnh bang. Muốn được giúp tìm danh sách này, **gọi số 811** bất cứ lúc nào trong ngày, bất cứ ngày nào trong tuần để nói chuyện với một nhân viên trợ giúp về dịch vụ sức khỏe.

Cách hội đủ điều kiện

- Là Công Dân, Thường Trú Nhân, hoặc có Giấy Phép Tạm Trú tại Canada;
- Là Cư Dân tại British Columbia ít nhất là ba tháng;
- Từ 19 tuổi trở lên;
- Có (các) tình trạng sức khỏe ảnh hưởng đến khả năng hoạt động của quý vị hoặc cần được chăm sóc (kể cả chăm sóc cuối đời);
- Đã được thẩm định là cần được trợ giúp cá nhân và/hoặc đỡ tay cho người chăm sóc cho quý vị qua một cuộc thẩm định bệnh lý do một chuyên viên bệnh lý của Vancouver Coastal Health (VCH) thực hiện; và
- Đã đồng ý trả giá được quy định mà thân chủ phải trả (nếu có).